World Health Organization

QualityRights

World Health Organization QualityRights e-training on Mental health, recovery and community inclusion

Contents

English 2

Français 3

Hrvatski 4

Eesti 5

Español 6

Italiano 7

Türkçe 8

Český 9

Filipino 10

Українська 11

BiH 12

հայերեն 13

Polski 14

Portuguese 15

Lithuanian 16

Slovene 17

العربية 18

English

World Health Organization QualityRights e-training on mental health, recovery and community inclusion

The following information is provided to assist learners with the recognition of the above WHO QualityRights e-training for education or continuous professional development purposes.

This document does not in any way certify that a person has completed the e-training. On successful completion of the e-training, learners receive a WHO certificate which includes the title of the course and the learner's name.

Course information:

The QualityRights e-training includes the following modules:

1. Human rights
2. Human rights, mental health and disability
3. Legal capacity and the right to decide
4. Ending coercion, violence and abuse
5. Quality services and community inclusion
6. Mental health, well-being and recovery

The WHO QualityRights e-training is recognised as requiring 24 hours for completion.



Dr. Michelle Funk
Head, Policy, Law and Human Rights Unit
Department of Mental Health and Substance Use
World Health Organization

Français

Formation en ligne QualityRights de l'Organisation mondiale de la santé sur la santé mentale, le rétablissemenet et l'inclusion communautaire

Les informations suivantes sont fournies pour aider les apprenants à reconnaître la formation en ligne QualityRights de l'OMS ci-dessus à des fins d'éducation ou de développement professionnel continu.

Ce document ne certifie en aucun cas qu'une personne a suivi la formation en ligne. En cas de réussite de la formation en ligne, les apprenants reçoivent un certificat de l'OMS qui comprend le titre du cours et le nom de l'apprenant**.**

Informations sur le contenu de la formation :
La formation en ligne QualityRights comprend les modules suivants :

1. Les droits humains
2. Droits humains, santé mentale et handicap
3. Capacité juridique et droit à la décision
4. Mettre fin à la contrainte, la violence et la maltraitance
5. Services de qualité et inclusion cmmunautaire
6. Santé mentale, bien-être et rétablissement

La formation en ligne QualityRights de l'OMS est reconnue comme nécessitant 24 heures de travail.

Dr. Michelle Funk
Chef de l'unité Politique, droit et droits de l'homme
Département de la santé mentale et de la toxicomanie
Organisation mondiale de la santé

Hrvatski

QualityRights online edukacija Svjetske zdravstvene organizacije o mentalnom zdravlju, oporavku i uključivanju u zajednicu

Sljedeće informacije namijenjene su polaznicima kao pomoć u svrhu priznavanja gore navedene online edukacije Svjetske zdravstvene organizacije (SZO) o mentalnom zdravlju, oporavku i uključivanju u zajednicu za potrebe obrazovanja ili kontinuiranog profesionalnog razvoja.

Ovime se ni u kojem slučaju ne potvrđuje završena edukacija. Tek nakon uspješno završenog online tečaja polaznici dobivaju potvrdnicu Svjetske zdravstvene organizacije koja uključuje naziv tečaja te ime i prezime polaznika.

Informacije o tečaju:
Online edukacija QualityRights uključuje sljedeće module:

1. Ljudska prava
2. Ljudska prava, mentalno zdravlje i mentalna nesposobnost
3. Pravna sposobnost i pravo odlučivanja
4. Zaustavljanje prisile, nasilja i zlostavljanja
5. Kvalitetne usluge i uključenost u zajednicu
6. Mentalno zdravlje, dobrobit i oporavak

Okvirno vrijeme potrebno za dovršenje QualityRights online edukacije Svjetske zdravstvene organizacije je 24 sata.

Dr. Michelle Funk
Inimõiguste, poliitika ja õigusloome üksuse juht
Vaimse tervise ja sõltuvushäirete osakond
Maailma Terviseorganisatsioon

Eesti

Maailma Terviseorganisatsiooni QualityRightsi vaimse tervise, taastumise ja kogukonda kaasamise e-koolitus

Info õppijale WHO QualityRightsi e-koolituse tunnustamiseks õppetöö või ametialase täiendkoolituse eesmärgil.

Käesolev kiri ei kinnita, et õppija on e-koolituse läbinud. E-koolituse edukal läbimisel väljastatakse WHO tunnistus, millel on koolituse pealkiri ja õppija nimi.

Info kursuse kohta:
QualityRightsi e-koolitus koosneb kuuest moodulist:

1. Inimõigused
2. Inimõigused, vaimne tervis ja puue
3. Õigusvõime ja otsustusõigus
4. Sunni, vägivalla ja väärkohtlemise lõpetamine
5. Kvaliteetsed teenused ja kogukonna kaasamine
6. Vaimne tervis, heaolu ja taastumine

E-koolituse läbimiseks kuluv aeg

Hinnanguliselt kulub WHO QualityRightsi e-koolituse kõikide moodulite läbimiseks 24 tundi, millest arvestuslikult kulub

- lugemisülesannetele 19 tundi
- videode vaatamisele 3 tundi 38 minutit
- hindamisülesannetele 1 tund
- arutelule teiste koolitusel osalejatega 30 minutit

Dr. Michelle Funk
Inimõiguste poliitika ja õigusloome üksuse juht
Vaimse tervise ja sõltuvushäirete osakond
Maailma Terviseorganisatsioon

Español

Organización Mundial de la Salud Formación electrónica sobre QualityRights (Derechos de Calidad) sobre salud mental, recuperación e inclusión comunitaria

La siguiente información se dirige a ayudar aquellas personas y profesionales a obtener un reconocimiento de la formación QualityRights (Derechos de Calidad) a través de la plataforma electrónica con fines educativos o de desarrollo profesional continuo.

Este documento no certifica de ninguna manera que una persona o profesional haya completado la formación en la plataforma electrónica. Al completar con éxito los diferentes módulos formativos en la plataforma digital, los alumnos reciben un certificado de la OMS que incluye el título del curso y el nombre del alumno.

Información del curso:
La formación electrónica de QualityRights incluye los siguientes módulos:

1. Derechos humanos
2. Derechos humanos, salud mental y discapacidad
3. Capacidad jurídica y derecho a decidir
4. Poner fin a la coerción, la violencia y el maltrato
5. Servicios de calidad e inclusión comunitaria
6. Salud mental, bienestar y recuperación

Se estima que la formación electrónica de los diferentes módulos QualityRights de la OMS requiere de 24 horas para completarse.



Dra. Michelle Funk
Jefa de la Unidad de Políticas, Derecho y Derechos Humanos
Departamento de Salud Mental y Uso de Sustancias
Organización Mundial de la Salud

World Health Organization

QualityRights

Italiano

Training online QualityRights sulla salute mentale, il recovery e l'inclusione nella comunità dell'Organizzazione Mondiale della Sanità

Le seguenti informazioni sono fornite al fine di assistere i partecipanti al corso online QualityRights che vogliano far riconoscere il corso per ottenere crediti formativi come parte del loro percorso di studi o della formazione professionale continua (per esempio, crediti ECM).
Questo documento non certifica in alcun modo che la persona ha completato il corso. Al completamento del corso online, i partecipanti ricevono un certificato dell'Organizzazione Mondiale della Sanità che include il titolo del corso e il nome del partecipante.

Informazioni sul corso:

Il training online QualityRights include i seguenti moduli:

1. I diritti umani
2. Diritti umani, salute mentale e disabilità
3. La capacità giuridica e il diritto di decidere
4. Fermare la coercizione, la violenza e I maltrattamenti
5. Servizi di qualità e inclusione nella comunità
6. Salute mentale, benessere e recovery

Ai fini dell'accreditamento, abbiamo stimato che il tempo necessario per completare il corso online QualityRights dell'Organizzazione Mondiale della Sanità è 24 ore.



Dr. Michelle Funk
Responsabile dell'Unità per le politiche, le leggi e i diritti umani in salute mentale
Dipartimento di Salute mentale e delle Dipendenze
Organizzazione Mondiale della Sanità

Türkçe

Dünya Sağlık Örgütü KaliteHaklar Uzaktan Eğitimi - Ruh sağlığı, iyileşme ve topluma dahil olma

Aşağıdaki bilgiler, eğitim veya sürekli mesleki gelişim amaçları için yukarıdaki DSÖ Kalite Haklar uzaktan eğitiminin tanınması konusunda kursa katılan kişilere yardımcı olmak için sağlanmıştır. The following information is provided to assist learners with the recognition of the above WHO QualityRights e-training for education or continuous professional development purposes.

Bu belge hiçbir şekilde bir kişinin uzaktan eğitimi tamamladığını tasdik etmez. Uzaktan eğitimi başarıyla tamamlayan kişiler, kursun başlığını ve kursa katılan kişinin adını içeren bir DSÖ sertifikası alırlar.

Kurs bilgileri:

KaliteHaklar uzaktan eğitimi aşağıdaki modülleri içerir:

1. İnsan hakları
2. İnsan hakları, ruh sağlığı ve engellilik
3. Kanuni ehliyet ve karar verme hakkı
4. Zorlamaya, şiddete ve istismara son verme
5. Kaliteli hizmetler ve toplumsal içerme
6. Ruh sağlığı, iyilik hali ve iyileşme

DSÖ KaliteHaklar uzaktan eğitiminin tamamlanması için 24 saat gerektiği kabul edilmektedir.



Dr. Michelle Funk
Birim Başkanı-Politika, Hukuk ve İnsan Hakları Birimi
Ruh Sağlığı ve Madde Kullanımı Bölümü
Dünya Sağlığı Örgütü, Cenevre

Český

E-školení Světové zdravotnické organizace QualityRights o duševním zdraví, zotavení a začlenění do komunity

Následující informace mají pomoci frekventantům získat více informací o e-školení WHO QualityRights za účelem vzdělávání nebo trvalého profesního rozvoje.

Tento dokument není osvědčením, že osoba e-školení absolvovala. Po úspěšném absolvování e-školení frekventant obdrží certifikát WHO, který obsahuje název kurzu a jméno frekventanta.

Informace o kurzu:
E-školení QualityRights zahrnuje následující moduly:

- Lidská práva
- Lidská práva, duševní zdraví a postižení
- Právní způsobilost a právo rozhodovat
- Ukončení donucování, násilí a zneužívání
- Kvalitní služby a začlenění do komunity
- Duševní zdraví, pohoda a zotavení

Pro dokončení e-školení WHO QualityRights je zapotřebí přibližně 24 hodin.



Dr. Michelle Funk
Vedoucí oddělení politiky, práva a lidských práv
Oddělení duševního zdraví a užívání návykových látek
Světová zdravotnická organizace

Filipino

World Health Organization QualityRights e-training para sa mental health, paggaling at pagsasama sa komunidad

Binibigay ang mga sumusunod na impormasyon bilang gabay sa mga mag-aaral na gamitin ang WHO QualityRights e-training para sa layuning pang-edukasyon at patuloy na propesyunal na pag-unlad.

Ang dokumentong ito ay hindi nagpapatunay, sa kahit anong paraan, na ang isang tao ay nakakumpleto na ng e-training. Kung makukumpleto ang e-training, makakatanggap ang mga mag-aaral ng isang sertipiko mula sa WHO na may nakasulat na pamagat ng kurso at pangalan ng mag-aaral.

Mga impormasyon tungkol sa kurso:

Ang QualityRights e-training ay naglalaman ng mga sumusunod na module:

1. Karapatang pantao
2. Karapatang pantao, mental health at kapansanan
3. Legal na kapasidad at ang karapatang magdesisyon
4. Pagtigil sa pamimilit, karahasan at pang-aabuso
5. De-kalidad na serbisyo at pakikilahok sa komunidad
6. Mental health, pangkalahatang kalusugan at paggaling

Itinatayang kinakailan ng 24 oras upang makumpleto ang WHO QualityRights e-training.



Dr. Michelle Funk

Head, Policy, Law and Human Rights Unit
Department of Mental Health and Substance Use
World Health Organization

Українська

Онлайн-курс на тему психічного здоров’я, відновлення й інклюзії в громаді, розроблений у рамках ініціативи Всесвітньої організації охорони здоров’я «QualityRights»

Наведена тут інформація допоможе учасникам і учасницям зрозуміти, чому онлайн-курс у рамках ініціативи ВООЗ «QualityRights» важливий для цілей навчання й безперервного професійного розвитку.

Цей документ не є підтвердженням завершення онлайн-курсу. Після успішного завершення онлайн-курсу учасники й учасниці отримають сертифікат від ВООЗ, у якому буде зазначено назву курсу й ім’я учасника/учасниці.

Інформація про курс

Онлайн-курс у рамках ініціативи «QualityRights» складається з таких модулів:

1. Права людини
2. Права людини, психічне здоров’я та інвалідність
3. Правосуб’єктність і право ухвалювати рішення
4. Протидія примусу, насильству та знущанням
5. Надання якісних послуг та інклюзія в громаді
6. Психічне здоров’я, добробут і відновлення

Проходження цього онлайн-курсу займає орієнтовно 24 години.

Dr. Michelle Funk

Керівниця Відділу з питань політики, права та прав людини
Департамент із питань психічного здоров’я та вживання психоактивних речовин
Всесвітня організація охорони здоров’я

BiH

QualityRights e-obuka Svjetske zdravstvene organizacije o mentalnom zdravlju, oporavku i uključivanju u zajednicu

Naredne informacije imaju za cilj omogućiti da QualityRights e-obuka Svjetske zdravstvene organizacije polaznicima bude formalno priznata kao edukacija odnosno kontinuirana profesionalna edukacija.
Ovaj dokument ni na koji način ne predstavlja potvrdu o završenoj e-obuci. Nakon uspješno završene e-obuke polaznici dobijaju Certifikat Svjetske zdravstvene organizacije koji sadrži naziv kursa i ime polaznika.

Informacije o kursevima:
QualityRights e-obuka sadrži sljedeće module:

1. Ljudska prava
2. Ljudska prava, mentalno zdravlje i invaliditet
3. Poslovna sposobnost i pravo na odlučivanje
4. Ukidanje prisile, nasilja i zlostavljanja
5. Kvalitetne usluge i uključivanje u zajednicu
6. Mentalno zdravlje, dobrobit i oporavak

Prepoznato je da je za kompletiranje QualityRights e-obuke potrebno 24 sata.

Dr. Michelle Funk
Rukovoditeljica Jedinice za politiku, pravo i ljudska prava
Odjela za mentalno zdravlje i upotrebu supstanci
Svjetske zdravstvene organizacije

World Health Organization

QualityRights

հայերեն

Առողջապահության համաշխարհային կազմակերպության QualityRights առցանց դասընթաց հոգեկան առողջության, վերականգնման և համայնքում ներառման վերաբերյալ:

Հետևյալ տեղեկատվությունը տրամադրվում է օգնելու սովորողներին որպեսզի ԱՀԿ որակի իրավունքի վերաբերյալ վերոնշյալ առցանց դասընթացը ճանաչվի որպես շարունակական մասնագիտական զարգացում:

Այս փաստաթուղթը ոչ մի կերպ չի հաստատում, որ անձը անցել է առցանց դասընթաց: Առցանց դասընթացն հաջողությամբ ավարտելու դեպքում սովորողները ստանում են ԱՀԿ վկայական, որը ներառում է դասընթացի անվանումը և սովորողի անունը:

Դասընթացի մասին տեղեկություններ.
Որակի իրացունք (QualityRights) առցանց դասընթացը ներառում է հետևյալ մոդուլները.

1. Մարդու իրավունքներ
2. Մարդու իրավունքներ, հոգեկան առողջություն և հաշմանդամություն
3. Իրավունակություն և որոշելու իրավունք
4. Հարկադրանքի, բռնության և չարաշահման դեմ պայքար
5. Որակյալ ծառայություններ և ներառում համայնքում
6. Հոգեկան առողջություն, բարեկեցություն և վերականգնում

Առողջապահության համաշխարհային կազմակերպության Որակի իրացունք (QualityRights) առցանց դասընթացն անցնելու համար պահանջվում է 24 ժամ:



Դոկտոր Միշել Ֆանկ
Առողջապահության համաշխարհային կազմակերպության հոգեկան առողջության և հոգեներգործուն նյութերի չարաշահման վարչության
քաղաքականության, օրենսդրության և մարդու իրավունքների բաժնի ղեկավար

Polski

Szkolenie online Światowej Organizacji Zdrowia na temat zdrowia psychicznego, zdrowienia i integracji w społeczności

Poniższe informacje mają na celu pomóc osobom uczącym się w uznaniu powyższego szkolenia WHO QualityRights do celów edukacyjnych lub doskonalenia zawodowego.

Niniejszy dokument w żaden sposób nie poświadcza, że dana osoba ukończyła szkolenie online. Po pomyślnym ukończeniu szkolenia otrzymuje się certyfikat WHO, który zawiera tytuł kursu oraz imię i nazwisko osoby, która kurs ukończyła.

Informacje o kursie:

Trening online QualityRights obejmuje następujące moduły:

1. Prawa człowieka
2. Prawa człowieka, zdrowie psychiczne i niepełnosprawność
3. Zdolność prawna i prawo do decydowania
4. Położenie kresu przymusowi, przemocy i nadużyciom
5. Świadczenia wysokiej jakości i integracja społeczna
6. Zdrowie psychiczne, dobrostan i zdrowienie

Uznaje się, że ukończenie szkolenia online WHO QualityRights wymaga 24 godzin.



Dr Michelle Funk

Kierowniczka Wydziału Polityki, Prawa i Praw Człowieka w
Departamencie Zdrowia Psychicznego i Używania Substancji
Światowa Organizacja Zdrowia

Portuguese

Curso online QualityRights da Organização Mundial da Saúde sobre saúde mental, recuperação e inclusão na comunidade

As informações a seguir são facultadas para apoiar os participantes no reconhecimento do curso online QualityRights da OMS para fins educacionais ou de desenvolvimento profissional contínuo.

Este documento não certifica, de forma alguma, que uma pessoa tenha concluído o curso online. Após a conclusão bem-sucedida do curso, os participantes recebem um certificado da OMS que inclui o título do curso e o nome do participante.

Informações sobre o curso:

O curso online QualityRights inclui os seguintes módulos:

1. Direitos humanos
2. Direitos humanos, saúde mental e deficiência
3. Capacidade legal e o direito de decidir
4. Fim da coerção, violência e abuso
5. Serviços de qualidade e inclusão na comunidade
6. Saúde mental, bem-estar e recuperação

O curso online QualityRights da OMS tem uma duração estimada de aproximadamente 24 horas, necessárias para a sua conclusão.



Dr Michelle Funk

Chefe da Unidade de Políticas, Legislação e Direitos Humanos
Departamento de Saúde Mental e Uso de Substâncias
Organização Mundial da Saúde

Lithuanian

Pasaulio sveikatos organizacijos „QualityRights“ el. mokymai apie psichikos sveikatą, atsigavimą ir įtrauktį į bendruomenę

Toliau pateikta informacija gali būti naudojama kaip pagrindimas, kad Pasaulio sveikatos organizacijos (toliau – PSO) „QualityRights“ el. mokymai buvo skirti švietimo ar profesinio tobulėjimo tikslams.

Šis dokumentas jokiu būdu nepatvirtina, kad asmuo yra baigęs el. mokymus. Sėkmingai baigę el. mokymus, asmenys gauna PSO išduotą pažymėjimą, kuriame nurodytas kurso pavadinimas ir el. mokymus sėkmingai užbaigusio asmens vardas bei pavardė.

Informacija apie kursą:

„QualityRights“ el. mokymai apima šiuos modulius:
Žmogaus teisės
Žmogaus teisės, psichikos sveikata ir negalia
Teisinis veiksnumas ir teisė priimti sprendimus
Išnaudojimo, smurto ir prievartos nutraukimas
Kokybiškos paslaugos ir bendruomenės įtraukimas
Psichikos sveikata, gerovė ir atsigavimas

PSO „QualityRights“ el. mokymai yra pripažįstami kaip reikalaujantys 24 valandų jų baigimui.



Dr Michelle Funk

Politikos, teisės ir žmogaus teisių skyriaus vadovas
Psichikos sveikatos ir psichoaktyviųjų medžiagų vartojimo departamentas
Pasaulio sveikatos organizacija

Slovene

Spletno usposabljanje Svetovne zdravstvene organizacije QualityRights o duševnem zdravju, okrevanju in vključevanju v skupnost

Spodnje informacije so namenjene pomoči udeležencem pri Priznanju zgoraj navedenega spletnega usposabljanja WHO QualityRights za namene izobraževanja ali stalnega strokovnega izpopolnjevanja.

Ta dokument ne potrjuje, da je oseba zaključila spletno usposabljanje. Po uspešnem zaključku spletnega usposabljanja udeleženci prejmejo potrdilo WHO, ki vključuje naziv tečaja in ime udeleženca.

Podatki o tečaju:

Spletno usposabljanje QualityRights vključuje naslednje module:

- Človekove pravice
- Človekove pravice, duševno zdravje in invalidnost
- Pravna sposobnost in pravica do odločanja
- Končanje prisile, nasilja in zlorab
- Kakovostne storitve in vključevanje v skupnost
- Duševno zdravje, dobro počutje in okrevanje

Spletno usposabljanje WHO QualityRights je priznano kot usposabljanje, ki zahteva 24 ur za dokončanje.



Dr Michelle Funk

Vodja enote za politiko, zakonodajo in človekove pravice
Oddelek za duševno zdravje in uporabo psihoaktivnih snovi
Svetovna zdravstvena organizacija

العربية

التدريب الإلكتروني على الصحة النفسية والتعافي والدمج المجتمعي الخاص بجودة الرعاية من منظمة الصحة العالمية

يتمّ توفير المعلومات التالية لمساعدة المتعلّمين في الحصول على الاعتراف بالتدريب الإلكتروني الخاص بجودة الرعاية لمنظمة الصحة العالمية المذكور أعلاه لأغراض التعليم أو التطوير المهني المستمر.

لا يمكن اعتبار هذا المستند بأي حال من الأحوال على أنه شهادة تفيد بأن الشخص قد أكمل التدريب الإلكتروني. عند إكمال التدريب الإلكتروني بنجاح، يتلقى المتعلّمون شهادةً صادرة عن منظمة الصحة العالمية تتضمّن عنوان الدورة واسم المتعلّم.

معلومات عن الدورة:

يتضمّن التدريب الإلكتروني الخاص بجودة الرعاية الوحدات التالية:

1. حقوق الانسان
2. حقوق الإنسان والصحة النفسية والإعاقة
3. الأهلية القانونية والحق في اتخاذ القرار
4. الحدّ من الإكراه والعنف والإساءة
5. الخدمات العالية الجودة والإدماج المجتمعي
6. الصحة النفسية والرفاهية والتعافي

يتطلّب إكمال التدريب الإلكتروني الخاص بجودة الرعاية لمنظمة الصحة العالمية 24 ساعةً.



الدكتورة ميشيل فونك
رئيسة وحدة السياسات والقانون وحقوق الإنسان
قسم الصحة النفسية واستخدام المواد المسبّبة للإدمان منظمة الصحة العالمية